

货物运输检测报告  
Cargo Transportation Test Report

普通货物

样品名称 (Samples)	锂离子电池 LARGE 18650 11.1V 4400mAh Lithium Ion Battery LARGE 18650 11.1V 4400mAh
委托单位 (Client)	东莞市钜大电子有限公司 Dongguan Large Electronics Co., Ltd.
生产单位 (Manufacturer)	东莞市钜大电子有限公司 Dongguan Large Electronics Co., Ltd.

P O N Y 谱 尼 测 试  
Pony Testing International Group  
[www.ponytest.com](http://www.ponytest.com)

注：本电子版用于客户校对确认。最终内容请以正式报告为准。

Report in electronic version is only for client's preview and reference. For confirmative content, formal test report shall prevail.

货物运输检测报告

Cargo Transportation Test Report

样品名称	锂离子电池 LARGE 18650 11.1V 4400mAh
Name & Model	Lithium Ion Battery LARGE 18650 11.1V 4400mAh
委托单位	东莞市钜大电子有限公司
Applicant	Dongguan Large Electronics Co., Ltd.
公司地址	东莞市南城区周溪隆溪路 5 号高盛科技园 A 栋 5 楼
Address	Building A, Gosun Science Park, Zhouxi Road, Nancheng District, Dongguan, Guangdong
样品外观及性状 Appearance & Odor	该样品为固体，标称电压为 11.1V，额定电容量为 4400mAh，电能为 48.84 瓦特时。 The sample is a solid. Nominal voltage is 11.1V, Rated capacity is 4400mAh, and Electric energy is 48.84Wh.
货物主要危险性 Main Hazards	化学物质包含在密封电池外壳内。当电池机械破损时会产生危害。遇火会引起爆炸。 These chemicals are contained in a sealed can. Risk of exposure occurs only if the battery is mechanically or electrically abused. If in fire, battery may cause to explode.
检测结果(Conclusion)	
1、危险性识别(Hazard identification):  ①电能=48.84 瓦特时。  ②经测试证明其符合《关于危险货物运输的建议书-试验和标准手册》第 3 部分 38.3 款的所有要求。  ③经测试证明其通过 1.2 米的跌落试验(E04133015519D, E04133015519D~1)。  ④电池需互相隔开以防短路，并装放在结实的容器里，防止意外短路。  ⑤每批货物必须附有随机文件，文件内容包括内含锂电池、小心搬运、包装件受损时应遵循的特别程序、电话等信息。	

## 货物运输检测报告

## Cargo Transportation Test Report

⑥每个包装箱外部需贴有“锂电池警示标识”。

⑦包装件总重不得超过 10kg。

⑧禁止运输从安全角度有缺陷的锂电池。

⑨禁止运输废旧锂电池或用于再循环处理的锂电池。

①Electric energy=48.84Wh.

②Test proves that this type of battery pass the UN38.3 test.

③Test proves that this type of battery pass the 1.2m drop test (E04133015519D, E04133015519D~1).

④Batteries are separated so as to prevent short circuits and are packed in strong packaging.

⑤Each consignment must be accompanied with a document with an indication including packed with lithium batteries, handled with care, special procedures should be followed in the event that the package is damaged, a telephone number etc.

⑥Each package must be labeled with a “lithium battery handling label”.

⑦Packages may not exceed 10kg gross mass.

⑧Lithium batteries as being defective for safety reasons are forbidden for transport.

⑨Waste lithium batteries and lithium batteries being shipped for recycling or disposal are prohibited from air transport.

2、建议比照办理的类型和编号(Suggestion according to DGR):

可按普通货物条件办理。

The goods are not subject to DGR.

3、包装要求(Packaging requirements):

参照 DGR 包装说明 965 第 2 部分。

The goods are packaged according to the packaging instruction 965 Section II of DGR.



## 货物运输检测报告

## Cargo Transportation Test Report

检测依据 Criteria	1)《联合国危险货物运输的建议书规章范本》; 2)IATA《危险品规则》; 3)该物质的 UN38.3 报告; 4)跌落试验报告。  1) <<Technical Instructions for the Safe Transport of Dangerous Goods>>; 2) IATA<<Dangerous Goods Regulation>>; 3) The UN38.3 test report; 4) The drop test report.
备注 Remark	适用于空运。 Be applicable to transport by air.

编制人 :

陈叙

审核人 :

汪志敏

批准人 :

李锐

(Edited by)

(Checked by)

(Approved by)

批准日期(Approval Date): 2011 年 5 月 5 日

## 货物运输检测报告

## Cargo Transportation Test Report

项目 Item	检测结果 Conclusion
爆炸危险性 Explosive Danger	资料和成份结构显示不属于爆炸品。 The data and components structure indicate the article does not belong to explosive.
易燃危险性 Flammable Danger	不属于易燃类物质。 It does not belong to flammability substance.
氧化危险性 Oxidizing Danger	不能加速纤维素的燃烧，不属于氧化性物质。 The screening tests indicate the article does not belong to oxidizing solid because it can not make fibrin accelerate burning rate.
毒害危险性 Toxic Danger	口服毒性小，不属于毒性物质。 The oral toxicity is low, so it does not belong to toxic article.
放射危险性 Radioactive Danger	资料显示无放射性危害。 The data indicates the article has no radioactivity.
腐蚀危险性 Corrosive Danger	对碳钢、铝金属无腐蚀性，不属于腐蚀性物质。 The article can not corrupt steel, aluminum, so it has no corrosive.
其它危险性 Other Danger	正常使用下，无刺激性、麻醉性及其它危险性。 In normal situation, no narcotic, irritating and other hazards.

图片 (Photo):



仅对原报告照片中的样品负责

Authenticate the photo on original report only



## 声 明

### Statement

- 1、本检测报告是依据本年度国际航协《危险品规则》、委托人（托运人或代理人）提供的物品及其运输信息出具。

This test report is issued according to IATA 《Dangerous Goods Regulation》 published in the current year, the information of the goods and its shipment provided by the applicant (shipper or his agent).

- 2、本检测报告的结论仅对客户所送样品负责。由于客户提供的样品及其信息不真实而导致的一切后果均由客户负责。

The conclusion of this test report is responsible only for the sample provided by the applicant. The applicant should undertake the law responsibility that result from providing untruth sample and untruth information.

- 3、本检测报告经批准人签字并加盖谱尼测试印章后生效。

This test report will be effective only after it is signed by the Technique Controller and stamped by Pony Testing International Group.

- 4、本检测报告私自转让、复制、盗用、冒用、涂改、或以任何媒体形式篡改的均属无效。

The test report is invalid when anything of the following happens –illegal transfer, reproduction, embezzlement, imposture, modification or tampering in any media form.

- 5、本检测报告不考虑国家及经营人差异。

The test report takes no account of the state and operator variations.

- 6、此报告需同 UN38.3 检测报告(E04133015419D, E04133015419D~1)一同使用。

This report should be used along with the UN38.3 report (E04133015419D, E04133015419D~1).

- 7、本检测报告自 2011 年 5 月 5 日到 2012 年 5 月 4 日之内有效。

The test report is only valid from May 5, 2011 to May 4, 2012.